

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH QUẢNG BÌNH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 33/2023/HS-PT

Ngày: 13 - 4 - 2023

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH QUẢNG BÌNH**

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Võ Bá Lưu

Các Thẩm phán: Ông Nguyễn Thái Sơn và ông Trần Trung Thành

- Thư ký phiên tòa: Bà Võ Thị Như Ngọc - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Bình

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Bình tham gia phiên tòa: Bà Cao Thị M Nguyệt - Kiểm sát viên trung cấp.

Ngày 13 tháng 4 năm 2023, tại Trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Bình mở phiên tòa xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 15/2023/TLPT-HS ngày 23 tháng 02 năm 2023 đối với bị cáo: Võ Trọng M do có kháng cáo của bị hại Nguyễn Văn Kh đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 08/2023/HS-ST ngày 12 tháng 01 năm 2023 của Tòa án nhân dân huyện Lệ Thủy, tỉnh Quảng Bình.

Bị cáo: Võ Trọng M, sinh ngày 20/7/1963 tại huyện Lệ Thủy, tỉnh Quảng Bình; nơi cư trú: Thôn L, xã A, huyện Lệ Thủy, tỉnh Quảng Bình; nghề nghiệp: Làm ruộng; trình độ học vấn: 10/10; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: kinh; tôn giáo: không; đoàn thể: không; con ông: Võ Tri T (đã chết) và bà Phan Thị D (đã chết); có vợ Nguyễn Thị T1 và 02 con, lớn nhất sinh năm 1991 nhỏ nhất sinh năm 1996; tiền án, tiền sự: không. Bị cáo bị áp dụng biện pháp “Cấm đi khỏi nơi cư trú” từ ngày 06/9/2022 cho đến nay, bị cáo có mặt tại phiên tòa.

- Bị hại: Anh Nguyễn Văn Kh, sinh năm 1972. Địa chỉ: Thôn L, xã A, huyện Lệ Thủy, tỉnh Quảng Bình, có mặt tại phiên tòa.

- Người làm chứng:

1. Chị Nguyễn Thị T1, sinh năm 1969. Địa chỉ: Thôn L, xã A, huyện Lệ Thủy, tỉnh Quảng Bình, có mặt.

2. Anh Lê Đình T2, sinh năm 1973. Địa chỉ: Thôn L, xã A, huyện Lệ Thủy, tỉnh Quảng Bình, có mặt.

3. Anh Nguyễn Thanh Th, sinh năm 1983. Địa chỉ: Thôn L, xã A, huyện Lệ Thủy, tỉnh Quảng Bình, có mặt.

4. Ông Nguyễn Thanh S, sinh năm 1960. Địa chỉ: Thôn L, xã A, huyện Lê Thủy, tỉnh Quảng Bình, có mặt.

5. Anh Trần Văn Th, sinh năm 1978. Địa chỉ: Thôn L, xã A, huyện Lê Thủy, tỉnh Quảng Bình, vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 15 giờ ngày 03/7/2022, Võ Trọng M đang bê lúa từ ruộng lên đường xóm tại xóm Ch, thôn L, xã A, huyện Lê Thủy thì thấy anh Nguyễn Văn Kh sinh năm 1972 trú cùng thôn đang chạy xe mô tô đi qua, do có mâu thuẫn từ trước nên khi gặp nhau thì M và Kh cãi nhau, sau đó M đến xe mô tô của mình lấy 01 cái liềm rồi dùng liềm chém anh Kh, anh Kh dùng tay phải đỡ và nắm bàn tay phải của M, cả hai ngã xuống đường, đầu anh Kh va chạm với mặt đường, sau đó tiếp tục giằng co, M cầm liềm kéo làm cho lưỡi liềm cửa (cắt) vào bàn tay phải của anh Kh làm bị thương và đồng thời liềm cửa vào áo làm rách áo của anh Kh. Thấy vậy, anh Nguyễn Thanh Th, anh Trần Văn Th, ông Nguyễn Thanh S và anh Lê Đình T ở cùng thôn vào can ngăn. Hậu quả anh Nguyễn Văn Kh bị thương phải điều trị tại Bệnh viện đa khoa huyện Lê Thủy đến ngày 14/7/2022 ra viện.

Việc thu giữ, tạm giữ tài liệu, đồ vật: Cơ quan Cảnh điều tra Công an huyện Lê Thủy đã tạm giữ: 01 cái liềm dùng để gặt lúa, lưỡi bằng kim loại, cán bằng gỗ, lưỡi dài 30cm, cán dài 10cm; 01 cái áo phong cổ màu xanh nhạt kích thước (88 x 70)cm bị rách ở vai trái và ống tay áo bên trái.

Tại Kết luận định giá ngày 29/9/2022, Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự huyện Lê Thủy kết luận: 01 cái áo phong cổ màu xanh nhạt trị giá 200.000 đồng.

Bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 109/TgT ngày 28/7/2022 của Trung tâm giám định y khoa – pháp y Sở y tế tỉnh Quảng Bình kết luận thương tích của anh Nguyễn Văn Kh: Sưng nề, bầm tím vùng đỉnh hiện tại không để lại sẹo tích, chấn động não điều trị ổn định, tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là 01%. Vết thương kẻ ngón I, II bàn tay phải để lại sẹo kích thước 2 x 0,1cm, tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là 01%. Sưng nề, bầm tím ở cổ chân và bàn chân trái hiện tại không để lại sẹo tích, tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là 0%. Tổng tỷ lệ tổn thương cơ thể do các thương tích gây nên hiện tại là 02%. Tính chất thương tích: Các thương tích nêu trên không gây nguy hiểm cho tính mạng. Ngày 16/8/2022, anh Nguyễn Văn Kh có đơn yêu cầu khởi tố vụ án hình sự.

Về trách nhiệm dân sự: Anh Nguyễn Văn Kh yêu cầu bồi thường 83.225.414 đồng (Tám mươi ba triệu, hai trăm hai mươi lăm nghìn, bốn trăm mười bốn đồng) gồm tiền chi phí điều trị, tổn thất tinh thần và thiệt hại tài sản, hiện chưa được bồi thường.

Tại bảng kê yêu cầu bồi thường thiệt hại đề ngày 06/12/2022, anh Nguyễn Văn Kh yêu cầu Võ Trọng M bồi thường thiệt hại gồm:

- Tiền chữa trị tại Bệnh viện đa khoa huyện Lệ Thủy từ ngày 03/7 đến ngày 14/7/2022 theo hồ sơ bệnh án: 2.414.000 đồng;
 - Tiền chụp CT – Sọ não tại Công ty TNHH Bệnh viện Hữu nghị Quảng Bình 700.000 đồng;
 - Tiền chụp phim tại phòng khám chữa bệnh Hương Bình: 100.000 đồng;
 - Tiền mua thuốc tại phòng khám chữa bệnh Hương Bình: 190.000 đồng;
 - Thu nhập bị mất của bị hại trong 10 ngày $\times$ 400.000đ: 4.000.000 đồng;
 - Tiền ăn bồi dưỡng bị hại 10 ngày $\times$ 150.000 đồng = 1.500.000 đồng;
 - Tiền ăn của người chăm sóc bị hại 10 ngày $\times$ 80.000 đồng = 800.000 đồng;
 - Tiền xăng xe đi lại của người chăm sóc bị hại 10 ngày $\times$ 15.000 đồng = 150.000 đồng;
 - Tiền giám sát, công đi lại làm việc của bị hại với cơ quan pháp luật: 1.000.000 đồng;
 - Thu nhập bị mất của người chăm sóc bị hại trong thời gian điều trị 10 ngày $\times$ 300.000đ: 3.000.000 đồng;
 - Tiền tổn thất tinh thần, nhân phẩm danh sự bị xúc phạm và vu khống: 50 tháng $\times$ 1.490.000 đồng: 74.500.000 đồng
 - Tiền áo phông bị rách không sử dụng được: 200.000 đồng;
- Tổng cộng số tiền anh Nguyễn Văn Kh yêu cầu Võ Trọng M bồi thường là 88.554.000 đồng (Tám mươi tám triệu năm trăm năm mươi bốn nghìn đồng).

Bản án sơ thẩm số 08/2023/HS-ST ngày 12/01/2023 của Tòa án nhân dân huyện Lệ Thủy, tỉnh Quảng Bình đã quyết định:

Tuyên xử bị cáo Võ Trọng M phạm tội “Cố ý gây thương tích”.

Xử phạt bị cáo Võ Trọng M 09 (chín) tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách 18 (mười tám) tháng.

Ngoài ra, bản án sơ thẩm còn tuyên về trách nhiệm dân sự, xử lý vật chứng và quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Ngày 16/1/2023, bị hại Nguyễn Văn Kh có đơn kháng cáo đề nghị tăng mức hình phạt đối với bị cáo Võ Trọng M.

Tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo Võ Trọng M đã nhận thức được hành vi của mình là vi phạm pháp luật gây ảnh hưởng đến sức khỏe cho anh Nguyễn Văn Kh, bị cáo rất ăn năn hối cải về hành vi của mình và gửi lời xin lỗi đến anh Nguyễn Văn Kh; bị hại Nguyễn Văn Kh đã viết đơn xin rút kháng cáo và yêu cầu xin rút toàn bộ yêu cầu khởi tố vụ án hình sự do Tòa án nhân dân huyện Lệ Thủy, tỉnh Quảng Bình thụ lý số 15/2023/TLPT-HS ngày 23 tháng 02 năm 2023 đối với Võ Trọng M về hành vi cố ý gây thương tích. Đề nghị Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Bình hủy bản án sơ thẩm số 08/2023/HS-ST ngày 12/01/2023 của Tòa án nhân dân huyện Lệ Thủy và đình chỉ vụ án.

Về trách nhiệm dân sự: Tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo Võ Trọng M và bị hại Nguyễn Văn Kh đã có văn bản thỏa thuận mức bồi thường trách nhiệm dân sự như tại bản án sơ thẩm số 08/2023/HS-ST ngày 12/01/2023 của Tòa án nhân dân huyện Lệ Thủy với mức bồi thường là 23.074.000 đồng (Hai mươi ba triệu không trăm bảy mươi bốn nghìn đồng).

Tại phiên tòa phúc thẩm, Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Bình đề nghị: Việc bị hại là anh Nguyễn Văn Kh đã tự nguyện rút kháng cáo, rút toàn bộ yêu cầu khởi tố bị cáo Võ Trọng M tại phiên tòa phúc thẩm là hoàn toàn tự nguyện, không bị ai ép buộc, do đó căn cứ vào khoản 2 Điều 155 và Điều 359 của Bộ luật tố tụng hình sự, đề nghị Hội đồng xét xử hủy án sơ thẩm và đình chỉ giải quyết vụ án.

Bị cáo không tranh luận chỉ đề nghị Hội đồng xét xử giải quyết vụ án theo yêu cầu của người bị hại, hủy án sơ thẩm, đình chỉ vụ án.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hình thức: Xét đơn kháng cáo của bị hại Nguyễn Văn Kh làm trong hạn luật định nên chấp nhận đề xét xử phúc thẩm.

[2] Về nội dung: Tại phiên tòa, bị cáo Võ Trọng M đã khai nhận hành vi phạm tội của mình. Lời khai của bị cáo phù hợp với các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, do đó Hội đồng xét xử có đủ cơ sở xác định:

Khoảng 15 giờ ngày 03/7/2022 tại xóm Ch, thôn L, xã A, huyện Lệ Thủy Võ Trọng M do bức xúc với anh Nguyễn Văn Kh nên đã có hành vi dùng 01 liềm để chém vào người anh Kh thì bị anh Kh nắm tay cầm liềm của M; Khi hai bên giằng co thì anh Kh bị ngã, đập đầu xuống đường nhưng tay vẫn giữ chặt cầm liềm của M; M kéo cây liềm làm cho liềm cứa (cắt) vào bàn tay phải của Kh, hậu quả anh Kh bị thương ở tay và đầu phải điều trị tại Bệnh viện đa khoa huyện Lệ Thủy. Theo kết luận giám định pháp y về thương tích của Trung tâm giám định y khoa – pháp y Sở y tế tỉnh Quảng Bình kết luận thương tích của anh Nguyễn Văn Kh: Sưng nề, bầm tím vùng đỉnh hiện tại không để lại sẹo tích, chấn động não điều trị ổn định, tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là 01%. Vết thương kẻ ngón I, II bàn tay phải để lại sẹo kích thước 2 x 0,1cm, tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là 01%. Sưng nề, bầm tím ở cổ chân và bàn chân trái hiện tại không để lại sẹo tích, tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là 0%. Tổng tỷ lệ tổn thương cơ thể do các thương tích gây nên hiện tại là 02%. Tính chất thương tích: Các thương tích nêu trên không gây nguy hiểm cho tính mạng. Anh Nguyễn Văn Kh có đơn yêu cầu khởi tố bị can đối với Võ Trọng M. Do đó, Tòa án nhân dân huyện Lệ Thủy, tỉnh Quảng Bình tuyên bố bị cáo phạm tội “Cố ý gây thương tích” theo a khoản 1 Điều 134 Bộ luật hình sự là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Tại phiên tòa phúc thẩm bị hại Nguyễn Văn Kh có đơn xin rút toàn bộ yêu cầu khởi tố vụ án hình sự do Tòa án nhân dân huyện Lệ Thủy, tỉnh Quảng Bình thụ lý số 15/2023/TLPT-HS ngày 23 tháng 02 năm 2023 đối với Võ Trọng M về hành vi cố ý gây thương tích. Đề nghị Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Bình hủy bản án sơ thẩm số 08/2023/HS-ST ngày 12/01/2023 của Tòa án nhân dân huyện Lệ Thủy và đình chỉ vụ án. Việc bị hại rút yêu cầu khởi tố của mình là hoàn toàn tự nguyện, không bị ép buộc hoặc bị đe dọa.

Hội đồng xét xử căn cứ quy định tại khoản 2 Điều 155 Bộ luật Tố tụng hình sự quy định “trường hợp người đã yêu cầu khởi tố rút yêu cầu thì vụ án phải được đình chỉ” và đề nghị của đại diện Viện kiểm sát tại phiên tòa phúc thẩm để hủy bản án sơ thẩm của Tòa án nhân dân huyện Lệ Thủy và đình chỉ vụ án. Tuy nhiên hành vi cố ý gây thương tích cho người khác của Võ Trọng M phải bị xử lý hành chính.

Việc đình chỉ vụ án xuất phát từ việc bị hại rút yêu cầu khởi tố vụ án hình sự, đây là tình tiết khách quan nên việc hủy án không có lỗi của Tòa án cấp sơ thẩm và bị cáo cũng không có quyền yêu cầu bồi thường thiệt hại theo quy định của Luật trách nhiệm bồi thường của Nhà nước.

Về hậu quả của việc đình chỉ vụ án: Do vụ án được đình chỉ nên hình phạt, án phí đối với bị cáo Võ Trọng M cần phải được hủy bỏ.

Bị hại Nguyễn Văn Kh phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định.

Về vật chứng, tịch thu tiêu hủy 01 cái liềm Võ Trọng M sử dụng gây thương tích cho anh Nguyễn Văn Kh và 01 cái áo phong bị rách không sử dụng được.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ khoản 2 Điều 155; điểm d khoản 1 Điều 355; Điều 359; Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Điều 47 Bộ luật Hình sự; điểm b khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

1. Chấp nhận đơn xin rút toàn bộ yêu cầu khởi tố vụ án hình sự của bị hại Nguyễn Văn Kh đối với bị cáo Võ Trọng M. Hủy bản án hình sự sơ thẩm số 08/2023/HS-ST ngày 12/01/2023 của Tòa án nhân dân huyện Lệ Thủy và đình chỉ vụ án.

2. Quyết định về hình phạt, án phí hình sự đối với bị cáo Võ Trọng M được hủy bỏ.

3. Về xử lý vật chứng:

- Tịch thu tiêu hủy:

+ 01 cái liềm Võ Trọng M sử dụng gây thương tích cho anh Nguyễn Văn Kh và 01 cái áo phong bị rách không sử dụng được.

Các vật chứng nêu trên đang lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Lệ Thủy, có đặc điểm như mô tả tại biên bản giao nhận vật chứng ngày 09/11/2022 giữa Cơ quan điều tra Công an huyện Lệ Thủy và Chi cục thi hành án dân sự huyện Lệ Thủy, tỉnh Quảng Bình.

4. Về trách nhiệm dân sự: Ghi nhận sự thỏa thuận giữa Võ Trọng M và anh Nguyễn Văn Kh về mức bồi thường thiệt hại tại phiên tòa phúc thẩm, cụ thể Võ Trọng M phải bồi thường cho anh Nguyễn Văn Kh số tiền 23.074.000 đồng (Hai mươi ba triệu không trăm bảy mươi bốn nghìn đồng); được trừ vào số tiền 5.000.000 (năm triệu đồng) Võ Trọng M đã nộp tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Lệ Thủy theo biên lai thu tiền số 31AA/2021/4284 ngày 12/12/2022. Võ Trọng M còn phải bồi thường cho anh Nguyễn Văn Kh số tiền 18.074.000 đồng (Mười tám triệu không trăm bảy mươi bốn nghìn đồng). Anh Nguyễn Văn Kh được nhận số tiền 5.000.000 (năm triệu đồng) hiện có tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Lệ Thủy do Võ Trọng M nộp.

5. Bị hại Nguyễn Văn Kh phải nộp 200.000 đồng (hai trăm ngàn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

6. Án phí dân sự: Võ Trọng M phải chịu 903.700 đồng án phí dân sự sơ thẩm để sung công quỹ Nhà nước.

7. Đề nghị Công an huyện Lệ Thủy, tỉnh Quảng Bình xem xét xử phạt vi phạm hành chính đối với Võ Trọng M theo quy định.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án (13/4/2023).

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Quảng Bình;
- Phòng Hồ sơ (PV27) CA tỉnh Quảng Bình;
- Chi cục THA dân sự huyện Lệ Thủy;
- Công an huyện Lệ Thủy;
- VKSND huyện Lệ Thủy;
- TAND huyện Lệ Thủy;
- Bị cáo.
- Sở Tư pháp tỉnh Quảng Bình;
- UBND xã An Thủy;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(đã ký)

Võ Bá Lưu